



انجمن علمی فخر جزای تطبیقی ایران

Journal of

Comparative Criminal Jurisprudence

www.jccj.ir



انجمن علمی فخر جزای تطبیقی

Volume 2, Issue 5, 2023

The Right of the Victim to Participate in the Judicial Process in International Documents and Judicial Procedure

Vahid Vaziri¹, Abolfath Khaleghi*², Mohammad Khalil Salehi³

1. PhD Student of Criminal Law and Criminology, Faculty of Law, University of Qom, Qom, Iran.

2. Associate Professor, Department of Criminal Law and Criminology, Faculty of Law, University of Qom, Qom, Iran.
(Corresponding Author)

3. Assistant Professor, Department of Criminal Law and Criminology, Faculty of Law, University of Qom, Qom, Iran.

ARTICLE INFORMATION

Type of Article:

Original Research

Pages: 233-244

Corresponding Author's Info

ORCID: 0000-0002-0518-8204

TELL: +982532103000

Email: ab-khaleghi@qom.ac.ir

Article history:

Received: 09 Sep 2022

Revised: 24 Oct 2022

Accepted: 03 Nov 2022

Published online: 20 Feb 2023

Keywords:

Victim Participation,
Proceedings, International
Criminal Court, Judicial
Procedure.

ABSTRACT

The regulations of the International Criminal Court are of special importance due to having a support of the agreement of the international community, which can be taken into consideration by the legislator as a guiding model. The purpose of this research is to investigate the participation of the victim in the process of international crimes based on documents and judicial procedure. This research was carried out using the descriptive analytical method and the information obtained from the research was obtained with the help of the library documentation method. The findings of the research show that the right to participation of victims is accepted in jurisprudence. Also, this right in international proceedings and consideration of their wishes in determining the punishment is one of the legal protections foreseen in the documents of the International Criminal Court. The International Court of Justice has endeavored to choose the best ways to protect the victims and to implement these solutions in order to draw a suitable position for the victims and provide them with proper support in the context of the international criminal justice cycle. The result is that it is necessary to make the victim participate in the preliminary investigation process regarding the crime committed against him. It is only in this situation that the victim is not ignored and at the same time his potential can be used to protect his rights.



This is an open access article under the CC BY license.

© 2023 The Authors.

How to Cite This Article: Vaziri, V; Khaleghi, A & Salehi, M (2023). "The Right of the Victim to Participate in the Judicial Process in International Documents and Judicial Procedure". *Journal of Comparative Criminal Jurisprudence*, 2(5): 233-244.



انجمن علمی فقه جزای تطبیقی ایران

فصلنامه فقه جزای تطبیقی

www.jccj.ir



فصلنامه فقه جزای تطبیقی

دوره دوم، شماره پنجم، اسفند ۱۴۰۱

حق بر مشارکت بزه‌دیده در فرایند دادرسی در اسناد و رویه قضایی بین‌المللی

وحید وزیری^۱، ابوالفتح خالقی^{۲*}، محمدخلیل صالحی^۳

۱. دانشجوی حقوق جزا و جرم‌شناسی، دانشکده حقوق، دانشگاه قم، قم، ایران.

۲. دانشیار، گروه حقوق جزا و جرم‌شناسی، دانشکده حقوق، دانشگاه قم، قم، ایران. (نویسنده مسؤول)

۳. استادیار، گروه حقوق جزا و جرم‌شناسی، دانشکده حقوق، دانشگاه قم، قم، ایران.

چکیده

مقررات دیوان به دلیل برخورداری از پشتونه مستحکم توافق جامعه جهانی اهمیت ویژه‌ای دارند که می‌تواند به عنوان الگویی ارشادی، ازسوی مقنن مورد توجه قرار گیرد. هدف از تحقیق حاضر، بررسی مشارکت بزه‌دیده در فرایند دادرسی جنایات بین‌المللی مبتنی بر اسناد و رویه قضایی می‌باشد. این تحقیق با استفاده از شیوه تحلیلی توصیفی انجام شده و اطلاعات حاصل از تحقیق، به کمک روش اسنادی کتابخانه‌ای به دست آمده است. یافته‌های تحقیق بیانگر این امر است که حق بر مشارکت قربانیان در فقه پذیرفته شده است. همچنین این حق در دادرسی بین‌المللی و توجه به خواست آنان در تعیین مجازات از جمله حمایت‌های حقوقی پیش‌بینی شده در اسناد دیوان کیفری بین‌المللی است. دیوان بین‌المللی با کوشش در گزینش بهترین شیوه‌های حمایت از بزه‌دیدگان و عملیاتی و اجرایی نمودن این راهکارها در پی ترسیم جایگاهی مناسب برای قربانیان و حمایت شایسته از آنان در بستر چرخه عدالت کیفری بین‌المللی بوده است. نتیجه اینکه لازمه احراق حقوق، مشارکت دادن بزه‌دیده از همان ابتدای فرایند تحقیقات مقدماتی در خصوص جرم ارتکابی علیه او است، تنها در این وضعیت است که بزه‌دیده نادیده گرفته نمی‌شود و در عین حال می‌توان از توان بالقوه وی در حفظ حقوق خودش استفاده کرد.

اطلاعات مقاله

نوع مقاله: پژوهشی

صفحات: ۲۳۳-۲۴۴

اطلاعات نویسنده مسؤول

کد ارکید: ۸۲۰۴-۰۵۱۸-۰۰۰۰-۰۰۰۰

تلفن: +۹۸۲۵۳۲۱۰۳۰۰۰

ایمیل: ab-khaleghi@qom.ac.ir

سابقه مقاله:

تاریخ دریافت: ۱۴۰۱/۰۶/۱۸

تاریخ ویرایش: ۱۴۰۱/۰۸/۰۲

تاریخ پذیرش: ۱۴۰۱/۰۸/۱۲

تاریخ انتشار: ۱۴۰۱/۱۲/۰۱

واژگان کلیدی:

مشارکت بزه‌دیده، دادرسی، دیوان

کیفری بین‌المللی، رویه قضایی.

خوانندگان این مجله، اجازه توزیع، ترکیب مجدد، تغییر جزئی و کار روی حاضر به صورت غیرتجاری را دارند.



© تمامی حقوق انتشار این مقاله، متعلق به نویسنده می‌باشد.

مقدمه

شروط گوناگونی منجمله احراز صلاحیت قربانی مشروط شده است، اصلی ترین حق بزهديده و آن چه از آن به عنوان تحول اساسی حقوق بزهديده یاد می‌شود، تضییغ شده است، لذا در این پژوهش محقق به دنبال بررسی حق مشارکت بزهديده در فرایند دادرسی در فقه، اسناد و رویه قضایی بین‌المللی است.

۱- حق بر مشارکت بزهديده در فرآیند دادرسی در فقه
در این قسمت به بررسی حق بر مشارکت بزهديده در فرآیند دادرسی در فقه پرداخته می‌شود.

۱-۱- مشارکت بزهديده به صورت حق دادخواهی و تجدیدنظرخواهی

مهم‌ترین حق مشارکت بزهديده در فقه اسلام، حق دادخواهی است. دادخواهی، به حاکم یا قاضی شکایت بردن است. معادل آن در زبان عربی «تظلم» است، که به معنای شکایت کردن از ظلم و ستم دیگری به حاکم می‌باشد (ابن‌منظور، ۱۴۰۸: ۳۷۴/۱۲). علاوه بر این، بزهديده دارای حق تجدیدنظرخواهی است. با تشکیل حکومت اسلامی، در صدر اسلام نیز در برخی موارد، حق اعتراض و تجدیدنظرخواهی نسبت به احکام صادرشده از سوی دادرسان برای طرفین یعنی شاکی و متهم به رسمیت شناخته شده بود. پیامبر اکرم (ص) اشخاصی را به عنوان دادرس در مناطق مختلف منصوب کرده بود، از جمله حضرت علی (ع) که در یمن به عنوان قاضی برای رسیدگی و حل اختلافات انتخاب کرده بود و در دادرسی حضرت علی (ع) دریکی از پرونده‌ها، کسانی که بر علیه‌شان حکم صادرشده بود از تصمیم امیرالمؤمنین (ع) نزد پیامبر پژوهش خواهی کردند که پیامبر (ص) به هنگام حج، پس شنیدن این موضوع، حکم علی را تأیید و ابرام نمود (وکیع، ۹۵/۱: ۱۳۵۹).

هم‌چنین در زمان حکومت عدالت علوی، پس از رسیدگی و صدور رأی از جانب قاضی منصوب شده، کسانی که بر علیه‌شان حکم صادرشده بود نزد علی (ع) می‌رفتند و تقاضای پژوهش خواهی می‌کردند، از جمله در قضیه کشته شدن

از جمله مباحثی که از دیرباز در زمینه‌های حقوقی مورد توجه قرار گرفته است، حمایت از بزهديده و منافع مادی و معنوی آن است. یکی از ارکان مطالعه در زمینه بزهديده شناسی، تعیین جایگاه بزهديده از منظر جرم شناختی است. بنابراین حساسیت جایگاه بزهديده و ارتباط تنگاتنگ آن با فرایند کیفری به قدری ملموس است که گفته شده است، اگر بزهديده‌ای نباشد، دعوایی نیز متصور نخواهد بود. «بزهديده شخص یا اشخاصی است که منفردًا یا به صورت گروهی، بر اثر فعل یا ترک فعل که جرم تلقی می‌شود، متحمل صدمات بدنی، روانی، معنوی و اقتصادی شده یا به حقوق اساسی آن‌ها آسیب جدی وارد شده باشد. هم‌چنین به اعضای درجه یک خانواده و دیگر بستگان بزهديده مستقیم از وقوع جرم و اشخاصی که در جریان یاری‌رساندن به بزهديده‌گان در اضطرار یا برای اجتناب از قربانی شدن آسیب‌دیده‌اند، تسری داده شده است. از دیدگاه ماده ۸۵ آین دادرسی و ادله دیوان کیفری بین‌المللی، بزهديده‌گان به معنای اشخاص حقیقی هستند که در نتیجه ارتکاب هر جرمی که در صلاحیت دیوان قرار دارد، دچار آسیب شده‌اند و یا ممکن است، شامل سازمان‌ها یا نهادهایی شوند که اموالشان اختصاص به مذهب، آموزش، هنر یا علم یا اهداف خیریه یافته و به آثار تاریخی، بیمارستان‌ها و دیگر اماكن و اشیاء آن‌ها که برای اهداف بشردوستانه می‌باشد، آسیب مستقیم وارد شده است» (پرویزی و داروینیا، ۱۳۹۹: ۱۸۵-۱۵۹). مطالعه جایگاه بزهديده مسأله‌ای نیست که تاریخ حقوق کیفری و فقه با آن ناآشنا باشد، شناسایی بزهديده و جایگاه آن به قدری اهمیت دارد که شاخه‌ای به عنوان بزهديده‌شناسی مطرح شده است که هدف آن شناسایی جایگاه بزهديده و بررسی عوامل بزهديگی از طریق بررسی نقش عوامل روان‌شناختی، زیست‌شناختی، اخلاقی، اجتماعی و... می‌باشد که با ارائه راهکارهایی مانع از وقوع بزهديگی شده و به حمایت از بزهديده‌گان می‌پردازد. در حالی که از حق مشارکت بزهديده در فرآیند دادرسی به عنوان شاهکار حقوقی یاد می‌گردد، اما به دلیل اینکه مشارکت بزهديده در دادرسی به

مسالمت‌آمیز و آشتی‌جویانه تعارض آن‌ها پیش‌بینی گردیده است. به علاوه آیاتی که دلالت برای الزام به اقامه حق و عدل متکی بر ضوابط الهی دارد (مائده: ۴۴)، مشروعيت حکمیت را تأیید می‌نماید» (وکیع، ۱۳۵۹: ۹۹/۱). «بنابراین سفارش به برقراری صلح و سازش، قبل از رسیدگی رسمی به دعوا، از امتیازات نظام دادرسی اسلامی است. این برقراری صلح و سازش صرف‌نظر از جنبه اخلاقی آن، بهصورت تدبیر و ابزارهای حقوقی و بهصورت سازمان‌یافته اما غیررسمی‌امکان‌پذیر می‌گردد. از جمله نهادهایی که حصول توافق بین متخاصلین را میسر می‌سازد تا از توسل به سیستم دادگستری اجتناب شود همان نهاد قضی تحریم می‌باشد. ابزار کار قضی تحریم قبل از توسل به قانون یا مقررات فقهی و حقوقی، اصلاح ذات‌البین (که در ادامه بدان پرداخته می‌شود) بین طرفین بوده است» (محمدی گیلانی، ۱۳۶۲: ۶۲). «درحالی که توسل پی‌درپی به دادگستری، اندیشه‌ای عبث خواهد بود. از این‌روی باید به کلیه تدبیر و ابزارهای غیررسمی برای رفع اختلافات بهره برد و توسل به سیستم رسمی دادگستری باید بهعنوان آخرین راه حل صورت گیرد. در نظام حقوقی اسلام، اصلاح ذات‌البین، مهم‌تر از احراق حق با توسل بهنظام رسمی دادگستری است، در قرآن‌کریم آیات متعددی از جمله آیات ۹۴ و ۹۵ سوره نساء، مردم و مؤمنان را به صلح و سازش دعوت نموده است و اینکه عفو و گذشت مجرم بهتر از انتقام و کیفر دادن است چراکه حل اختلافات با تمسک به آشتی و سازش دادن مهم‌تر از توسل به قانون و قضا است. حکمیت، قضاوتی است غیررسمی که هدف آن قطع و فصل تخاصم می‌باشد. انتخاب حکم و میانجی‌گر با اراده آزاد طرفین صورت می‌گیرد، بنابراین بزهکار خود در حل و فصل نزاع تلاش می‌نماید و رضایت حاصل از این نوع رفع تنازع برای طرفین بیشتر از رضایتی است که پس از اقدامات تحکم‌آمیز قضایی، به وجود می‌آید» (رهگشا، ۱۳۸۲: ۳۳).

ابوعامر توسط همراهانش در مسیر شام، پس از دادخواهی شکات نزد شریح قضی، وی به علت نداشتن بینه و دلیلی از سوی شکات، بهنفع مظنونان حکم صادر نمود، اولیای دم برای اعتراض و احراق حقوق خود نزد علی^(۴) پژوهش خواهی کردند که در نتیجه با رسیدگی مجدد توسط حضرت، حقیقت بر همگان آشکار و مظنونان بهعنوان قاتل شناخته شدند (حر عاملی، ۱۴۰۹: ۲۷۹/۲۷). بنابراین روایات، این نکته برداشت می‌شود که در صدر اسلام نیز درخصوص بعضی پروندهای از اهمیت بالایی برخوردار بود، چنان‌چه حکمی صادر می‌شد و شاکی یا شاکیان پرونده، نسبت به حکم صادره اعتراضی داشتند در راستای ممانعت از پایمال شدن حقوق آنان، این حق به آن‌ها اعطای شده بود که رسیدگی مجدد را خواستار شوند، همانند روایت اخیر، که پس از اعتراض شکات نسبت به حکم بدوى و رسیدگی مجدد توسط حضرت علی^(۴) حقیقت برای عموم مردم آشکار گشت.

۱-۲- مشارکت بزه‌دیده به صورت میانجی‌گری

«در فقه اسلامی از میانجی‌گری به قاضی تحریم تعییر شده است. وقتی دو یا چند نفر در امر مالی یا غیرمالی اختلاف پیداکنند و باهم توافق کنندکه برای رفع تنازع، شخصی را بهعنوان حاکم انتخاب نمایند و رفع اختلاف را از وی بخواهند و تصمیم اتخاذ‌شده از جانب وی را بپذیرند و شخص منتخب نیز غیر از قاضی منصوب از ناحیه امام باشد، این فعل یعنی حکم‌گرانیدن طرفین شخص ثالث را تحریم و آن شخص ثالث را قاضی تحریم می‌نامند، یعنی قاضی که با تحریم و انتخاب دو نفر متخاصل، برگزیده شده است» (محمدی گیلانی، ۱۳۶۲: ۶۲). «در قرآن مجید، هر کجا سخن از دادرسی به میان آمد، واژه یا خانواده واژگان حکم، تحریم، تحاکم و حکم به کار رفته و کمتر جایی از واژه قضا استفاده شده است» (محمدزاده اصل، ۱۳۷۹: ۴۷). همچنین در قرآن‌کریم «آیات بسیاری دلالت بر جواز تمسک به داوری در حل و رفع تنازع دارد. حکمیت اجباری، طبق آیه ۳۵ سوره نساء، برای مورد طلاق، جهت ایجاد سازش بین زوجین و حل

ساماندهی می‌کند، یک تحول واقعی محسوب می‌شود. یکی از مهمترین حقوق اعطای شده به بزهديگان حق مشارکت در دادرسی‌های مربوط به وضعیت‌ها و پرونده‌های مطرح نزد دیوان است. لوکالین در نخستین اظهارات خویش در برابر دیوان در جلسه تأیید اتهامات توماس لویانگا خاطرنشان کرد: «امروز برای نخستین بار در تاریخ عدالت کیفری بین‌المللی بزهديگان می‌توانند نظرات و دل‌نگرانی‌های خویش را از طریق وکایی خود ابراز نمایند امروز آن‌ها می‌توانند از خود بگویند» (Will, 2007: 101). اساسنامه رم، دو طریق را در راستای حقوق مشارکتی بزهديگان ارائه کرده است: طریق اول که بسیار محدود است را مواد (۳) ۱۵ و ۱۹ اساسنامه صراحتاً مشخص و ترسیم کرده است که طبق آن، بزهديگان می‌توانند در شروع تحقیقات و مباحث صلاحیتی و قابل‌پذیرش بودن، ایغای نقش کنند. طریق دوم که بسیار موسع، اما تاریک و مبهم است، در ماده (۳) ۶۸ دیوان آمده که به بزهديگان اجازه می‌دهد به‌طورکلی، در مراحل رسیدگی مشارکت داشته باشند (Cohen, 2009: 25-26).

۱-۲-۲- مشارکت بزهديگان در مرحله تحقیقات مقدماتی تحقیقات مقدماتی، مرحله اولیه دادرسی است. در گزارش خطمنشی دادستانی آمده است که درخواست مشارکت بزهديگه وفق ماده (۳) ۶۸ اساسنامه، براساس تفسیر علمی و فلسفه ایجادی، زمانی مورد حمایت دادسرا قرار خواهد گرفت که شرایط ذیل فراهم آید: انطباق شرایط متقاضی با تعریف بزهديگه در قاعده ۵۸ آینه دادرسی و ادله، تعرض به منافع شخصی متقاضی، «مناسب» تشخیص داده شدن مشارکت بزهديگان، منافی حقوق متهم و دادرسی عادلانه و بی‌طرفانه نبودن مشارکت مقررات موضوعه دیوان درخصوص مشارکت بزهديگان کلی است و «این امر، قضاط را قادر می‌سازد تا رویکرد موسوعی در این راستا اتخاذ کنند. تاکنون دادستانی، شعب مقدماتی، شعب دادگاه و حتی شعبه تجدیدنظر، اقدام به تصمیم‌گیری در زمینه مشارکت بزهديگان کرده‌اند که بحث مشارکت در تحقیقات، به‌ویژه تحقیق در یک وضعیت، بیشترین اختلاف نظرها را به خود اختصاص داده است».

۲- حق بر مشارکت بزهديگه در فرایند دادرسی در استاد بین‌المللی

در این قسمت، حق بر مشارکت بزهديگه در فرایند دادرسی در استاد بین‌المللی بررسی می‌شود.

۱-۲- دادگاه بین‌المللی کیفری یوگسلاوی و رواندا

«آینه دادرسی و ادله محاکم یوگسلاوی و رواندا، هیچ نوع امکان دخالت بزهديگان در نقشی غیر از شاهد را پیش‌بینی نمی‌کنند. این امر از سوی قربانیان و به‌ویژه سازمان‌های حامی بازمانده‌گان و خویشاوندان قربانیان جنایت نسل‌زدایی، رواندا، به‌عنوان یک خلاً قانونی جدی احساس شده است» (والین، ۱۳۸۵: ۳۳-۵۶). در دادگاه بین‌المللی کیفری یوگسلاوی و رواندا «بزهديگانی که از سوی محاکم به‌عنوان شاهد فراخوانده نمی‌شوند، هیچ حق یا امکانی برای حضور نزد دیوان نمی‌یافندند. حضور بزهديگان به‌عنوان شاهد نیز به معنای امکان ارائه دیدگاه‌ها و دغدغه‌های آنان نبود. در حقیقت ادای شهادت محدود به موضوعاتی می‌شود که احضارکننده شاهد مایل به طرح آن‌ها است. به همین دلیل می‌باشد که بزهديگان افزون بر اینکه احساس کنند از سوی عدالت کیفری فراموش شده‌اند، معتقدند از جانب دادگاه به‌عنوان ابزاری مورد استفاده قرار می‌گیرند، زیرا حتی به هنگام یافتن فرصتی برای سخن‌گفتن نیز نمی‌توانند از آن‌چه که مایل به بیان آن هستند حرف بزنند، بلکه تنها می‌باشد به سؤالات پاسخ دهنند» (Williams, 2004: 107).

۲-۲- اساسنامه دیوان کیفری بین‌المللی

«دیوان کیفری بین‌المللی با پشتیبانی سازمان‌های حمایت از حقوق بشر و حمایت از قربانیان و همچنین متأثر از دکترین مدعی خصوصی، گامی جسورانه در مسیر شناسایی حقوق بزهديگان برداشت» (Mekjant & Varughese, 2005: 17). هرچند امکان شرکت قربانیان در دادرسی، حق طرح دعوا در دادگاه به‌شمار نمی‌آید و نمی‌توان از شکل‌گیری مدعی خصوصی صحبت کرد، اما این امر نسبت به سیستم کامن‌لا که آینه دادرسی محاکم ویژه یوگسلاوی و رواندا را

می‌رود. ازین‌رو مرحله تحقیق یک وضعیت و مرحله رسیدگی به دعوا در شعبه مقدماتی، هر دو مراحل مقتضی و مناسب از مراحل رسیدگی برای مشارکت بزهديده‌گان محسوب می‌شوند. در نتیجه، این رویه‌ای برای بزهديده‌گان در ارتباط با وضعیت (به‌طورکلی) و پرونده (به‌طور خاص) محسوب می‌گردد. همچنین در رأی شعبه دوم مقدماتی نیز به این استدلال اشاره شده است که مشارکت بزهديده‌گان در طول تحقیق یک وضعیت، ریشه در قاعده ۹۳ آیین دادرسی و ادله دارد، آن‌جا که به شعبه اجازه داده شده است که دیدگاه‌های بزهديده‌گان و نمایندگان قانونی را که به موجب قواعد ۸۹ تا ۹۱ (در جلسات) شرکت داشته‌اند در هر موضوعی می‌تواند بخواهد و نظر سایر بزهديده‌گان را چنان‌چه مقتضی بداند، می‌تواند درخواست کند، لذا می‌توان این گونه استنباط کرد که شعبه، در صورتی که مقتضی بداند، می‌تواند بزهديده‌گان را جهت بیان دیدگاه‌هایشان در یک یا چند موضوع، آن‌هم در هر مرحله از رسیدگی دعوت کند (شامل مرحله تحقیق در یک وضعیت)، «اما در ۱۹ دسامبر ۲۰۰۸، شعبه تجدیدنظر، رأی شعبه مقدماتی را نقض کرد و این‌گونه حکم داد که تحقیق یکی از مراحل رسیدگی مورد اشاره در ماده (۳) ۶۸ محسوب نمی‌گردد. اجازه مشارکت به بزهديده‌گان در ارزیابی اولیه وضعیت ارجاعی از سوی دولت عضو و نیز بر طبق اختیار انحصاری دادستان، برخلاف اساسنامه قلمداد می‌گردد. طبق تشخیص شعبه تجدیدنظر، حقوق مندرج در ماده (۳) ۶۸ منحصر به مراحل دادرسی نزد دیوان است و لذا شعبه مقدماتی، به‌غلط این حقوق محدود را تعمیم بخشیده و شامل تحقیقات نیز دانسته است. شعبه پژوهشی تشریح کرد که مانع برای حضور و مشارکت بزهديده‌گان در رسیدگی‌های قضایی نظیر رسیدگی‌هایی که در تحقیقات منافع و مصالح شخصی بزهديده مورد تعرض قرارگرفته باشد، وجود ندارد» (Will, 2007: 101). این موضع، در وضعیت دافور نیز توسط شعبه تجدیدنظر تأیید شد. ضمناً شعبه پژوهشی بیان داشته که واضح است شعبه مقدماتی نمی‌تواند ایجاد رویه‌ای را که متضمن حق کلی مشارکت بزهديده باشد در امر تحقیق اعطا

(رضوی‌فرد و فقیه‌محمدی، ۱۳۹۰: ۲۳۳-۱۹۵). محاکمه لوبانگا در وضعیت جمهوری دموکراتیک کنگو، اولین محاکمه بین‌المللی است که به مشارکت بزهديده‌گان، نه به عنوان شهود، بلکه به عنوان طرفی مجزا و مستقل از آن‌ها با حقوق جداگانه و نمایندگان حقوقی اختصاصی توجه کرده است (Rolek, 2013: 1). در مجموع، ۱۲۹ بزهديده در محاکمه لوبانگا مشارکت داشتند و ۸ نماینده حقوقی، نمایندگی بزهديده‌گان را بر عهده گرفته بودند. عمدۀ مشارکت در این پرونده مربوط است به مراحل تحقیق و شعبه مقدماتی به علاوه سه نفر از بزهديده‌گان توانستند به ارائه دیدگاه‌هایشان در طول رسیدگی در دادگاه پپردازنند. این وضعیت و پرونده درخصوص موضوع پژوهش حاضر، بیشترین دیدگاه‌ها را که بعضاً مغایر هم هستند در برگرفته است. «در این وضعیت نماینده دادستان معتقد بود که مشارکت بزهديده‌گان در مرحله تحقیقات، مغایر حقوق متهم و دادرسی عادلانه است. دادستان برخلاف شعبه مقدماتی، اصرار دارد که اشخاص، زمانی به عنوان بزهديده جهت مشارکت در مرحله تحقیقات یک وضعیت تلقی می‌شوند که شرایط قاعده ۸۵ آیین دادرسی و ادله و ماده (۳) ۶۸ به‌طور توأمان دارا باشد» (Rolek, 2013: 4-5).

«دادستان مدعی است که اجازه مشارکت به‌طورکلی (بلاقيد) در سطح وضعیت، هیچ مبنایی در اساسنامه ندارد و استدلال می‌کند که احراز شرایطی از قبیل این‌که آیا یک بزهديده منافع شخصی داشته و نیز این که آیا این منافع شخصی در معرض تعرض قرارگرفته یا نه، مستلزم رسیدگی قضایی است و از آن‌جاکه در مرحله تحقیق یک وضعیت در دادسرا، قضاوی صورت نمی‌گیرد، لذا مشارکت بزهديده در این مرحله پذیرفته نیست. در مقابل شعبه مقدماتی استدلال‌های دادستان را نپذیرفته است» (Cohen, 2009: 25-26) که در ادامه به برخی از آن‌ها اشاره شده است: مشارکت بزهديده‌گان در مرحله تحقیق در ایصال حقایق، به منظور مجازات مرتکب آن جرایم و تقاضای جرمان خسارت صدمات وارد شده به کار

دادرسی را بنمایند. این امر از لحاظ عملی نیز بسیار واحد اهمیت است زیرا جرایم در صلاحیت دیوان عمدتاً در سطحی وسیع واقع می‌شوند» (فتحی، ۱۳۹۲: ۱۲۳).

«عدم تحديد حق مشارکت بهگروهی خاص از بزهديگان می‌تواند موجب اختلال در فرایند دادرسی شود. در عدالت ترمیمی این امر پذیرفته شده است که علاوه بر بزهکار و بزهديده، جامعه محلی نیز که بهنوعی بزهديده غیرمستقیم تلقی می‌شود در فرایند رسیدگی مداخله نماید که تحديد مداخله، به بزهديگان مستقیم می‌تواند در تعارض با آن باشد. پیششرط بهرهمندی افراد از حقوق پیش‌بینی شده در دیوان، امكان قرارگرفتن آنان در قلمرو تعريف بزهديده بر پایه مقررات دیوان است» (غلامی و رستمی‌غازانی، ۱۳۹۲: ۳۳).

«اعطای نمایندگی خاص به بزهديگان از دیگر حقوق مشارکت بزهديده در دادرسی‌کیفری است. اساسنامه رم برای نخستین بار در تاریخ دادگاه‌های کیفری بین‌المللی این امکان فراهم آورد که حق داشتن نماینده حقوقی به بزهديگان اعطای شود تا بتوانند در استیفای حقوق خود مشارکت داشته باشند. در مقررات مرتبط با دادگاه‌ها یوگسلاوی سابق و روندا چنین تدبیری پیش‌بینی نشده بود» (عبداللهی، ۱۳۸۹: ۷۰). بند ۳ ماده ۶۸ اساسنامه رم، به دیوان اختیار داده است تا حق داشتن نماینده را به بزهديگان اعطای نماید. این ماده اشعار می‌دارد: «چنان‌چه مصالح شخصی بزهديگان تحت تأثیر قرارگرفته باشد، دادگاه این امکان را برای آن‌ها فراهم می‌کند تا نظرات و تقاضای خود را اظهار نمایند دادگاه این نظرات را در هر مرحله‌ای از دادرسی که مناسب تشخیص دهد و یا درجایی که منافعی حقوق متمهم برای یک محکمه عادلانه و بی‌طرف نباشد لحاظ خواهد کرد». «نظرات و مسائل مربوط به بزهديگان، در مواردی که دیوان بر طبق آیین‌دادرسی و ادله اثبات دعوا مناسب تشخیص دهد، می‌تواند به‌وسیله نماینده‌گان حقوقی ایشان بیان گردد، چنین راهکاری به بزهديگان جنایات بین‌المللی اجازه می‌دهد تا بدون آن که هویت آن‌ها افشا گردد در روند دادرسی مداخله داشته باشند، البته با توجه به این که

کند. شعبه پژوهشی در موقعیتی نیست که به شعبه مقدماتی توصیه کند که چطور باید جهت مشارکت در رسیدگی‌های قضایی در مرحله تحقیق یک وضعیت در آینده رسیدگی کند و لذا در غیاب هرگونه راهنمایی شفاف در نظر شعبه پژوهشی، موضوع محل بحث است.

۲-۲-۲- مشارکت بزهديگان در مرحله دادرسی

اساسنامه دیوان کیفری بین‌المللی و سند قواعد دادرسی و ادله در موارد مختلف به بیان حق بر مشارکت بزهديده در فرایند دادرسی تصریح می‌کنند. بند ۳ ماده ۶۸ اساسنامه مقرر می‌دارد: «در مواردی که منافع شخصی بزهديگان در معرض تعرض قرار می‌گیرد، دیوان اجازه خواهد داد که نظرات و مواردی که موجب نگرانی آنان است ارائه شود و در مراحل مختلف دادرسی که توسط دیوان مناسب تشخیص داده می‌شود، به نحوی که منافی یا معارض با حقوق متمهم و نیز دادرسی بی‌طرفانه و منصفانه نباشد، بررسی شود». «نظرات و موارد نگرانی مذبور می‌تواند توسط نماینده‌گان قانونی بزهديگان ارائه شود، مشروط بر آنکه به نظر دیوان و بر اساس قواعد دادرسی و ادله، چنین امری مناسب تشخیص داده شود» (کرباس فروش و همکاران، ۱۳۹۹: ۲۰-۲۵).

«حق بر مشارکت بهموجب این ماده با بزهديهای است که از جرمی که در صلاحیت دیوان است و مورد رسیدگی قرار می‌گیرد، متأثر شده و بر مصالح و منافع او خدشه وارد شده باشد. تفسیر مضيق از این مفهوم مستلزم آن است که بین بزهديگان مستقیم و بزهديگان غیر مستقیم، قائل به تفکیک شد. بزهديگان مستقیم کسانی هستند که با وقوع بزه، مستقیماً به یکی از حقوق قانونی آنان صدمه وارد شده است، در حالی که بزهديگان غیرمستقیم، از وقوع بزه علیه شخص ثالث متأثر شده‌اند» (خلالی، ۱۳۹۹: ۱۱۹). «در اساسنامه، اشاره به بزهديگانی شده است که وقوع بزه در منافع شخصی آنان تأثیر داشته است. بدین‌سان، آن‌دسته از بزهديگانی که به منافع شخصی‌شان صدمه‌ای وارد نشده است نمی‌توانند به استناد بند ۳ ماده ۶۸ اساسنامه درخواست مشارکت در فرایند

درخواست کرد. دیگر آن که پیشنهاد کرد که زنای به عنف و تجاوز، اگر به صورت گسترده باشد، باید دادگاه آن را به عنوان اتهام نسل کشی در نظر بگیرد. در پرونده دیگری که در آن دولت رواندا در ۲۰ آوریل ۱۹۹۸ به عنوان دوست دادگاه در آن مداخله داشت، پرونده باگوسوراگ بوده که این مشارکت باهدف درنظر گرفتن موضوعاتی نظیر جبران، اعاده وضعیت به حال سابق و پرداخت غرامت به بزه‌دیدگان صورت گرفت» (رضوی‌فرد و دیریاز، ۱۳۹۲: ۱۱۷-۹۹). «حق مشارکت فراغیر است و شامل تمامی مراحل دادرسی می‌شود و از این‌رو هم شامل مرحله تحقیق و تعقیب و هم مرحله دادرسی است. البته این امر منوط به این است که این مشارکت از طرف دیوان، مناسب تشخیص داده شده و مشارکت بهنحوی باشد که منتهی به پیش‌داوری نشده و مغایر با حقوق متهم و دادرسی منصفانه و بی‌طرفانه نباشد. در این مورد تصمیم‌گیری با خود دیوان است که با توجه به حقایق پرونده تصمیم‌گیری کند. البته نفس شرایط مقرر برای مشارکت بزه‌دیده، مؤیدی است مبنی بر اینکه فرایند دادرسی در دیوان بر عدالت‌کیفری ستی متکی است» (Cohen, 2009: 25-26)، زیرا در مقام تعارض بین حقوق و مصالح بزه‌دیده و متهم، این تعارض را به نفع مصالح متهم حل می‌کند.

تنها دعوه مطروحه ناشی از جرایم ارتکابی جنگ جهانی دوم علیه متفقین از سوی برخی اتباع ژاپن علیه آمریکا در سال ۱۹۶۳ به دلیل استفاده از بمب اتمی در هیروشیما و ناکازاکی، که به کشته و مجرح شدن بیش از ۲۲۵۰۰۰ غیر نظامی بی‌گناه انجامید، مطرح شد، لیکن دادگاه ژاپن این دعوه را رد کرد و جنایات مذکور همچنان بدون محکومیت باقی‌مانده است (میرمحمدصادقی، ۱۳۹۵: ۳۱).

«حق مشارکت فراغیر است و شامل تمامی مراحل دادرسی می‌شود و از این‌رو هم شامل مرحله تحقیق و تعقیب و هم مرحله دادرسی است. البته این امر منوط به این است که این مشارکت از طرف دیوان، مناسب تشخیص داده شده و مشارکت بهنحوی باشد که منتهی به پیش‌داوری نشده و

جنایات بین‌المللی غالباً بزه‌دیدگان و قربانیان بی‌شماری دارند، شمار زیاد بزه‌دیدگان نباید دادرسی عادلانه را تضعیف کند. دیوان باید میان اهداف خوبیش یعنی محاکمه عادلانه و حق بزه‌دیدگان برای شرکت در دادرسی، تعادل برقرار نماید» (موذن‌زادگان و امیری، ۱۴۰۱: ۷۳-۳۷).

۳- حق بر مشارکت بزه‌دیده در فرایند دادرسی در رویه قضایی

در این راستا می‌توان به برخی از آراء و رویه‌های قضایی دیوان در زمینه پذیرش و اهمیت نقش بزه‌دیده در فرایند دادرسی کیفری اشاره کرد: «شعبه دوم مقدماتی در مورد ادعای دادستان علیه ویلیام ساموئی روتو، هنری کپریونو کاسگی و جوزف آرپ سانگ، تا تاریخ ۳۰ آگوست ۲۰۱۱، به ۳۲۷ قربانی اجازه مشارکت در فرایند کیفری دیوان را اعطای کرده است. هم‌چنین، بر مبنای تصمیم شعبه دوم مقدماتی در پرونده ادعای دادستان علیه فرانسیس کیریمی موتارا، اوهورو مویگای کنیاتا و محمدحسین علی، تا ۲۱ سپتامبر ۲۰۱۱، ۲۳۳ قربانی شایستگی مشارکت در دادرسی‌ها را به دست آورده‌اند» (Cohen, 2009: 25-26).

«در دادگاه رواندا وضعیت مشارکت اندکی متفاوت است، هرچند که در اساسنامه و آین دادرسی این دادگاه هم امکانی برای مشارکت بزه‌دیدگان در جایگاه خود به عنوان بزه‌دیده نه شاهد مقرر نشده است، با این حال مشارکت بزه‌دیده به عنوان شاهد، نقطه عطفی در حضور بزه‌دیدگان در فرایند دادرسی کیفری بین‌المللی و هم‌چنین تعقیب و مجازات جنایت‌کاران و عاملان نسل کشی به حساب می‌آید» (خالقی، ۹۷: ۱۳۹۴).

«در پرونده جین پاول آکایسو سازمان مردم‌نهاد ائتلاف برای حقوق بشر در اوضاع جنگی، در سال ۱۹۹۷ میلادی به عنوان دوست دادگاه در دادرسی‌ها مشارکت جسته، بازیبینی و تجدیدنظر کیفرخواست و ادله مندرج به منظور انتساب برخی اتهامات زنای‌عنف و سایر خشونت‌های جنسی را از دادستان

برای بزهديدگان نیز فراهم شود، نباید فراموش کرد که به رسمیت شناختن این حقوق نباید منجر به نادیده‌انگاشتن و پایمال کردن حقوق متهمان شود» (رضوی‌فرد و دیربار، ۱۳۹۲: ۹۹).

۴- بیان نظرها و دل نگرانی‌ها

بزهديدگان می‌توانند دیدگاه‌ها، نظرات دغدغه‌ها و دل نگرانی‌های خویش را در حضور دادرسان بیان کنند. رئیس شعبه مقدماتی در جلسه تأیید اتهامات لوبانگا - ۲۸ نوامبر ۲۰۰۶ به قربانیان اظهار داشت: «ما با دقت بسیاری به سخنان شما گوش فرا می‌دهیم، زیرا شاید آن‌چه که شما بیان آن را جویا شود. به علاوه، ماده ۹۳ آیین دادرسی و ادله دیوان با عنوان «دیدگاه‌های بزهديدگان و نمایندگان قانونی آنان» مقرر کرده است، شعبه‌های دیوان می‌توانند دیدگاه‌های بزهديدگان شرکت‌کننده در دادرسی‌ها و وکلای‌شان را در مورد هر موضوعی، از جمله تجدیدنظر از تصمیم دادستان مبنی بر عدم شروع تحقیق یا تعقیب برگزاری جلسه تأیید اتهامات در غیاب متهم، انجام محاکمه‌های مشترک و مستقل، صدور رأی در صورت اعتراف به جرم و ارائه تضمین به شاهد (مبنی بر مصونیت از تعقیب بازداشت یا هر محدودیت دیگر در مورد فعل و ترک فعل پیش از عزیمت به دیوان) درخواست کند به علاوه، شعبه می‌تواند در صورت لزوم نظرات بزهديدگانی را که در دادرسی‌ها حضور نداشته‌اند، استعلام کند» (غلامی و رستمی‌غازانی، ۱۳۹۲: ۳۳).

۵- پرسش از متهم شاهدان و کارشناسان

«نماینده قربانی در صورت تمایل به پرسش از شاهد، کارشناس و یا متهم، باید آن را از دادگاه درخواست نماید. شعبه می‌تواند بزهديده را ملزم به ارائه یادداشت کتبی در مورد

مغایر با حقوق متهم و دادرسی منصفانه و بی‌طرفانه نباشد. در این مورد تصمیم‌گیری با خود دیوان است که با توجه به حقایق پرونده تصمیم‌گیری کند. البته نفس شرایط مقرر برای مشارکت بزهديده، مؤیدی است مبنی براینکه فرایند دادرسی در دیوان بر عدالت‌کیفری سنتی متکی است زیرا در مقام تعارض بین حقوق و مصالح بزهديده و متهم، این تعارض را به نفع مصالح متهم حل می‌کند» (اختری و موذن‌زادگان، ۱۳۹۸).

«همه بزهديدگان نمی‌توانند از مشارکت فعال در هرگونه فرآیندی بهره‌مند شوند، اما مشارکتی باید فراهم شود شرکت بزهديده در دادرسی، در نظامهای حقوقی مختلف به شیوه‌های متفاوتی تأمین می‌شود. در بسیاری از کشورها دادستان نماینده دیدگاه‌های بزهديده انگاشته می‌شود و در برخی کشورها فرم‌های «اظهارات بزهديده» در مورد آثار جرم بر خود استفاده می‌شود» (Cohen, 2009: 25-26). کشورهای درگیر در طرح اساسنامه رم، سعی داشتند تا با تأکید بر شایستگی‌های نظامهای حقوقی خود، اصول حقوقی خود را حاکم کنند، اما با گذشت زمان دریافتند که قواعد و مقررات داخلی به خودی خود قابل استفاده در محاکم بین‌المللی نیستند. بدین‌سان اعمال تلفیقی از قواعد و رویه‌های ناشی از نظامهای مختلف حقوقی یا ایجاد قواعد جدیدی، ضروری به نظر رسید.

۶- مصادیق مشارکت بزهديده در فرایند دادرسی در اسناد و رویه قضایی بین‌المللی

«در مواردی که منافع شخصی بزهديدگان مورد تعرض قرار گیرد، دیوان اجازه مشارکت آنان را در مراحل مختلف دادرسی به شیوه‌ای که منافی و یا معارض با حقوق متهم و نیز یک محاکمه بی‌طرفانه و منصفانه نباشد صادر می‌کند (بند ۳ ماده ۶۸ اساسنامه رم). نکته مهم، موضوع برخورد و تضاد منافع و نگرانی‌های بزهديده با منافع و نگرانی‌های متهم است. هرچند اصل رفتار منصفانه ایجاب می‌کند که حقوق مشخصی به مثابه آن‌چه متهمان بر پایه اصل دادرسی عادلانه از آن بهره‌مندند،

به بزهديده اعطای کردند. رفتار منصفانه با قربانیان و حق دسترسی آنان به عدالت در گروی پیش‌بینی سازوکارهای حقوقی بهمنظور حمایت از بزهديده است در همین راستا دیوان کیفری بین المللی با پیش‌بینی گونه‌های متفاوتی از حمایت‌های حقوقی در مسیر اجرای عدالت برای بزهديده گام برداشته است. توجه به نظرات بزهديده در تعیین مجازات در شمار حمایت‌های حقوقی پیش‌بینی شده از سوی دیوان قرار دارد. از این‌رو، دادرسان به‌هنگام تعیین مجازات، معیارهایی نظیر بی‌دفاع بودن بزهديده، تعدد قربانیان و ارتکاب جرم با بی‌رحمی خاص را به‌عنوان کیفیات مشدده مجازات و تلاش مرتکب برای جبران خسارت از بزهديده را به‌عنوان کیفیت، مخففه مدنظر قرار خواهد داد. جبران خسارت از بزهديده گان که برای نخستین‌بار در تاریخ عدالت کیفری بین المللی به رسمیت شناخته شده است، از ویژگی‌های منحصر به‌فرد دیوان به‌شمار می‌آید. بزهديده حق دارد به‌طور مستقیم از بزهکار جبران خسارت دریافت نماید و میزان و نحوه جبران از سوی دادرسان تعیین می‌گردد. همچنین گستره حمایت‌های حقوقی دیوان می‌گیرد.

در کل تلاش‌های گسترده‌ای که بهمنظور تضمین و ترویج دستاوردهای حقوق بشری در قلمرو دادرسی کیفری صورت گرفت، حق دسترسی به عدالت در سیستم عدالت کیفری بین المللی را در پی داشت. رفتار منصفانه با قربانیان و حق دسترسی آنان به عدالت در گروی پیش‌بینی سازوکارهای حقوقی بهمنظور حمایت از بزهديده است. در همین راستا دیوان کیفری بین المللی با پیش‌بینی گونه‌های متفاوتی از حمایت‌های حقوقی در مسیر اجرای عدالت برای بزهديده گام برداشته است. مشارکت بزهديده در دادرسی‌ها از رهگذر و کلای آنان محقق می‌شود. بهره‌گیری از حق مشارکت در دادرسی‌ها، حقوق دیگری را نیز برای بزهديده به همراه آورده است. دیوان می‌بایست بزهديده را از پیشرفت‌هایی به دست آمده در پرونده، مراحل رسیدگی‌ها و زمان‌بندی آن‌ها استناد، درخواست‌ها، تأیید‌ها، پیشنهادها، تصمیمات، آراء، قرارها و احکام مربوط به جبران خسارت آگاه

سؤالات خود نماید. سوالات به دادستان و متهم منتقل می‌شوند و آنان اجازه ارائه دیدگاه‌های خود را در مهلت زمانی تعیین‌شده از سوی دادگاه خواهند داشت» (قسمت الف بند ۳ ماده ۹۱ آین دادرسی و ادله).

«شعبه بالا ملاحظه مراحل رسیدگی حقوق متهم، منافع شهود، نیاز به انصاف و انجام یک محاکمه سریع و عادلانه در مورد درخواست مشارکت قراری صادر خواهد کرد. قرار ممکن است شامل راهنمایی‌هایی در مورد روش و نظم سوالات و ارائه استنادی در رابطه با اختیارات دادگاه باشد به‌علاوه دادگاه - در صورت لزوم - سؤال را از جانب نماینده قانونی بزهديده از شاهد کارشناس و یا متهم خواهد پرسید» (قسمت ب بند ۳ ماده ۹۱ آین دادرسی و ادله).

نتیجه‌گیری

در محاکم کیفری اختصاصی پیش از تأسیس دیوان، در دادگاه‌های نسل اول، یعنی نورنبرگ و توکیو، متأسفانه نه تنها اشاره‌ای به حقوق و حمایت‌های بزهديده نشده، بلکه حتی واژه بزهديده هم به‌چشم نمی‌خورد. در محاکم نسل دوم، یعنی یوگسلاوی سابق، رواندا و سیرالئون، گرچه پیشرفت‌هایی نسبت به محاکم پیشین در بحث حقوق و مشارکت بزهديده ایجاد شده است، اما به‌طور کلی جایگاهی فراتر از شهود کسب نکرده‌اند. دیوان کیفری بین المللی تحت تأثیر تحولات و تجارب به‌دست آمده از محاکم بین المللی پیشین، حقوق مشارکتی نسبتاً گسترده‌ای برای بزهديده گان در مراحل مختلف و با اشکال متنوعی در نظر گرفته است. با وجود محدودیت‌های بسیار در زمینه مشارکت بزهديده گان، تاکنون رویه قضایی دیوان از تفسیر موسع حقوق مشارکتی حمایت کرده است، با این حال، این قصات هستند که در خصوص بازه‌های زمانی، شیوه و میزان مشارکت، تعیین‌کننده شمرده می‌شوند.

مواد اساسنامه رم در همانگی با قواعد دادرسی و ادله در دیوان، جایگاه‌ فعلی در فرایند رسیدگی دیوان کیفری بین المللی

- حرعاملی، محمدبن حسن (۱۴۰۹). وسائل الشیعه. جلد بیست و هفتم، الطبعه السادس، قم: مؤسسه آل البيت (ع).
- خالقی، ابوالفتح (۱۳۹۴). حقوق بین‌الملل کیفری اختصاصی. چاپ اول، تهران: انتشارات مجد.
- خالقی، ابوالفتح (۱۳۹۹). رژیم تعقیب و تحقیق جنایات بین‌المللی. جلد اول، چاپ اول، تهران: انتشارات مجد.
- رضوی‌فرد، بهزاد و دیرباز، مرضیه (۱۳۹۲). «حمایت‌های حقوقی دیوان کیفری بین‌المللی از بزه‌دیدگان». فصلنامه پژوهش حقوق کیفری، ۱(۳): ۹۹-۱۱۷.
- رضوی‌فرد، بهزاد و فقیه محمدی، حسن (۱۳۹۰). «تکامل حقوق بزه‌دیدگان از منظر مقررات موضوعه دیوان کیفری بین‌المللی». مجله حقوقی بین‌المللی مرکز امور بین‌المللی ریاست جمهوری، ۴۵(۲۸): ۱۹۵-۲۳۳.
- رهگشا، امیرحسین (۱۳۸۲). نگاهی به شوراهای حل اختلاف. چاپ اول، تهران: انتشارات دانشور.
- عبداللهی، اسماعیل (۱۳۸۹). درس‌هایی از فلسفه کیفری درآمدی بر مسئولیت کیفری بدون تقصیر در نظامهای حقوقی ایران و انگلستان. چاپ اول، تهران: انتشارات خرسنده.
- غلامی، حسین، رستمی‌غازانی، امید (۱۳۹۲). «زمینه‌های عدالت ترمیمی در اساسنامه دیوان کیفری بین‌المللی». فصلنامه پژوهش حقوق کیفری، ۴(۲): ۳۳-۶۴.
- فتحی، محمدجواد (۱۳۹۲). «جایگاه دادستان در سیاست جنائی نوین». مجله پژوهشی فقه و حقوق اسلامی دانشگاه تبریز، ۷(۴): ۱۲۳-۱۴۸.
- کرباس‌فروش، قاسم؛ وروایی، اکبر و توسلی زاده، توران (۱۳۹۹). «حقوق بزه‌دیده از منظر دادرسی عادلانه و اخلاق در آینین دادرسی کیفری و اساسنامه دیوان کیفری بین‌المللی». نشریه اخلاق در علوم و فناوری، ۳(۱۵): ۲۰-۲۵.

نماید. به علاوه، دیوان باید با پیش‌بینی تدبیر حفاظتی امنیت قربانیان اعضا خانواده‌هایشان، اشخاص تحت سرپرستی و افراد در معرض خطر را تأمین کند. بر همین اساس واحد بزه‌دیدگان شاهدان بهمنظور پیشگیری از تکرار بزه‌دیدگی و حفاظت از قربانیان و اعضا خانواده احتمالی آن‌ها ایجاد شده است.

ملاحظات اخلاقی: موارد مربوط به اخلاق در پژوهش و نیز امانت‌داری در استناد به متون و ارجاعات مقاله تماماً رعایت گردید.

تعارض منافع: تدوین این مقاله، فاقد هرگونه تعارض منافعی بوده است.

سهم نویسنده‌گان: نگارش مقاله به صورت مشترک توسط نویسنده‌گان انجام گرفته است.

تشکر و قدردانی: از تمام کسانی که ما را در تهیه این مقاله یاری رسانده‌اند، سپاسگزاریم.

تأمین اعتبار پژوهش: این پژوهش بدون تأمین اعتبار مالی سامان یافته است.

منابع و مأخذ

الف. منابع فارسی و عربی

- ابن منظور، محمد بن مکرم (۱۴۰۸). لسان العرب. جلدوازدهم، بیروت: داراییه الترات العربی.
- اختری، عباس و مودن‌زادگان، حسنعلی (۱۳۹۸). «جایگاه حقوق بزه‌دیده در مرحله تحقیقات مقدماتی از منظر قانون آینین دادرسی کیفری ایران». فصلنامه پژوهش حقوق کیفری، ۷(۲۶): ۴۱-۷۳.
- پرویزی، سیروس و داورنیا، رحیم (۱۳۹۹). «حمایت از بزه‌دیده غیرمستقیم در قتل عمدی در ایران و استاد بین‌المللی». فصلنامه پژوهش حقوق کیفری، ۹(۳۳): ۱۵۹-۱۸۵.

- Will, M (2007). "A Balancing Act The Introduction Of Restorative Justice in The International Criminal Court's case of the Prosecutor V Thomas Lubanga Dyilo". *Journal of Transnational Law and Policy*, 45(123): 101-116.
- Williams, K (2004). *Textbook on Criminology*. 1st ed., New York: Oxford University Press.
- محمدزاده اصل، حیدر (۱۳۷۹). *داوری در حقوق ایران*. چاپ اول، تهران: انتشارات ققنوس.
- محمدی گیلانی، محمد (۱۳۶۲). *قضايا و قضاؤت در اسلام*. چاپ اول، تهران: انتشارات المهدی.
- مؤذن‌زادگان، حسنعلی و امیری، سعید (۱۴۰۱). «چالش‌های تقینی و قضایی ادله علمی در حقوق کیفری ایران». *نشریه پژوهش‌های حقوق جزا و جرم‌شناسی*, ۱۰(۱۹): ۳۷-۷۳.
- میرمحمد صادقی، حسین (۱۳۹۵). *دادگاه کیفری بین‌المللی*. چاپ نهم، تهران: نشر دادگستر.
- والین، لوک (۱۳۸۵). «قربانیان و شهود در جنایات بین‌المللی از حق حمایت تا حق بیان». *مجله حقوقی بین‌المللی*, ۳(۳۴): ۳۳-۵۶.
- وکیع، خلف بن حیان (۱۳۵۹). *اخبار القضاة*. الجزء الاول، الطبعة الاولى، قاهره: المطبعه الاستقامه.

ب. منابع انگلیسی

- Cohen, M (2009). "Victims' Participation Rights within the International Criminal Court a Critical Overview". *Miriam Cohen Denver Journal of International Law & Policy*, 3(37): 25-26.
- Mekjant, G & Varughese, M (2005). "Hearing The Victims' Voice: Analysis Of Victims' Advocate Participation In The Trial Proceeding of The International Criminal Court". *International Law Review PACE University*, 5(17): 17.
- Rolek, M (2013). "An Uneven Scale: an Examination of the International Criminal Court's Progressive Victim Protection Rules in the Lubanga Trial". *Student scholarship*, 45(295):1-5.